

## « LA GAZETTE DE L' ARBITRAGE »

District de Football Haute-Savoie & Pays de Gex  
N° 10 - mars 2015

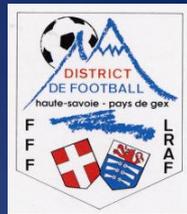
« Dans le sport, idéalement nous sommes ce que nous pensons;  
dans la réalité, nous sommes ce que nous accomplissons !!! ».

**Ayrton SENNA**





# SOMMAIRE



1. Editorial du Président de la Commission de l'Arbitrage.
2. L'arbitrage est en deuil.
3. Les désignations seniors par Michel Dessaux.
4. A la découverte du « yo-yo test » par Maxime Allard.
5. « Coup d'œil dans le rétro ».
6. Retour sur les stages hivernaux 2015.
7. La feuille de match informatisée arrive chez nous !!!
8. Rappels de la Commission de Prévention.
9. De bonnes nouvelles pour nos jeunes arbitres.
10. Rencontre avec Gilles CHERON (ex-arbitre de L1).
11. Information technique: le traitement des joueurs blessés.
12. Informations diverses.
13. La question Quizz.
14. La photo humoristique.





# EDITORIAL DU PRESIDENT DE CDA

Stéphane CROMBET

1



Après cette longue trêve, ponctuée par nos traditionnels stages hivernaux, il est temps de reprendre le sifflet et de retrouver les terrains. Je voudrais renouveler à chacun d'entre vous mes meilleurs vœux pour 2015, ainsi que ceux, pour une 2<sup>ème</sup> partie de saison parfaitement réussie. La réussite collective de notre CDA, de notre district, au service de nos clubs, passe essentiellement par la réussite de chacun d'entre vous à assumer sa fonction chaque week-end avec rigueur et compétence. C'est ce que tous les dirigeants, éducateurs et tous les joueurs attendent de vous.

## **VOUS ÊTES EXIGEANTS VIS À VIS DES CLUBS, SOYEZ LE ÉGALEMENT AVEC VOUS !**

Votre CDA, avec le concours permanent de notre CTDA, multiplie les séances de formation, d'information ou de perfectionnement afin de vous faire progresser sans cesse vers cet objectif : aussi je félicite le grand nombre d'entre vous qui n'hésite pas s'investir, à participer régulièrement à chacune de ces séances, et qui a parfaitement compris qu'aujourd'hui il n'y a plus de place pour la médiocrité ou la suffisance.

Enfin, je vous rappelle l'énorme investissement de la commission prévention et du comité de direction qui ont mis en place ces dernières années, de nombreuses actions, en particulier les « bancs exemplaires », afin de vous faciliter la tâche dans votre mission d'arbitre.

En retour il vous a été demandé d'établir la fiche de la sportivité à l'issue de chacune de vos rencontres. La synthèse de ces fiches nous permet de remettre, chaque fin de saison, une évaluation objective de la sportivité, à chaque club, afin de l'aider dans sa démarche de fair-play et lutte contre les incivilités.

Aussi, avec le Président DUNAND, nous serons attentifs, afin que cette obligation soit parfaitement remplie par chaque arbitre. Je compte avant tout sur votre esprit sportif !

Bonne réussite avec mes amicales salutations.



# L' ARBITRAGE EST EN DEUIL

2



Madame Simone COULON nous a quittés.  
C'est avec émotion que nous avons appris  
la disparition de l'épouse de  
**JEAN COULON**  
Président d'honneur de la CDA.



Nous venons d'apprendre la disparition tragique  
de FABRICE MARCHIOL à l'âge de 41 ans.  
Il avait été arbitre avant de militer au sein de  
l'encadrement de l'arbitrage et de s'engager  
dans les instances du sport (CDOS de l'Isère) et  
du Football (District de l'Isère et LRAF).  
Il est entré au Comité Directeur de la ligue au  
titre de représentant des arbitres le 21 novembre  
2004 ; son mandat a été renouvelé en 2008 et  
en 2012.

La District de Football, sa commission d'arbitrage et l'UNAF 74  
adressent aux familles et aux proches leurs plus sincères condoléances dans ces pénibles  
circonstances.



# LES DESIGNATIONS SENIORS

Michel DESSAUX

3



## 1°) COMMENT ES-TU ARRIVÉ À CETTE FONCTION ?

A la commission des arbitres depuis 6 ans, j'ai commencé les désignations U15 pendant 5 ans. J'ai beaucoup aimé cette fonction, ce qui m'a amené naturellement à prendre les désignations Seniors en Juillet dernier.

## 2°) TES PREMIÈRES IMPRESSIONS ?

Les débuts ont été assez difficiles car le volume de désignations est beaucoup plus important ( environ 150 arbitres chaque semaine). En plus il faut désigner le trio d'arbitres, avec la gestion de toutes les contraintes afférentes.

Il me faut environ 6 heures chaque semaine pour boucler une journée.

## 3°) QUELLES SONT LES PLUS GRANDES DIFFICULTÉS RENCONTRÉES ?

Le plus difficile est de prendre en compte les demandes de la Ligue qui me parviennent souvent au dernier moment, et pour tous les niveaux de compétition.

Mais le plus désolant c'est le manque de respect d'un petit nombre d'arbitres qui ne pensent qu'à leur petit intérêt personnel avec souvent la plus grande mauvaise foi : c'est ainsi qu'ils oublient de renseigner leurs indisponibilités, ou qui s'inventent mille excuses de dernière minute ...en m'appelant à n'importe quelle heure du jour et de la nuit, ou qui m'envoie des sms sans indiquer leurs coordonnées.

Malheureusement, face à de tels comportements, nous serons amenés à appliquer tout le règlement avec les conséquences qui en découlent.

## 4°) QUELLE CONCLUSION AU TERME DE CES 6 PREMIERS MOIS ?

Malgré ces quelques comportements désinvoltes ou irrespectueux, j'apprécie beaucoup le retour positif de la majorité des arbitres, qui ont parfaitement compris la difficulté de la tâche et font preuve de beaucoup de rigueur et de compréhension.



# A LA DECOUVERTE DU « YOYO TEST »

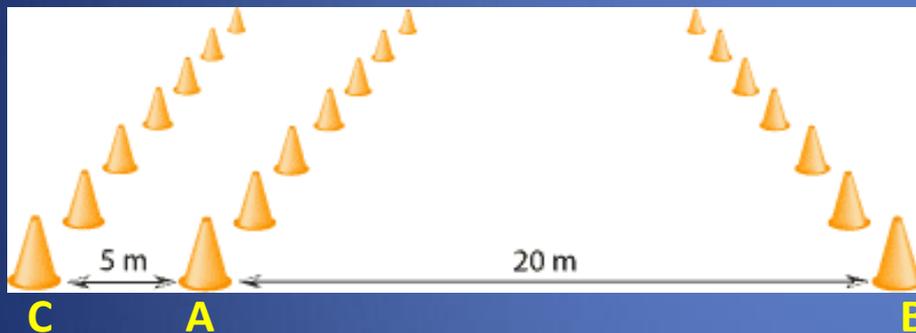
4

Maxime ALLARD



Afin de répondre aux exigences de la FIFA/UEFA et de s'adapter aux exigences physiques du football moderne, les arbitres de la FFF ont testé lors de stages hivernaux, un nouvel exercice athlétique. Ce test de résistance spécifique, plus communément appelé « Yo-Yo Test », permet d'évaluer le potentiel d'un sportif à fournir des répétitions d'efforts à hautes intensités de façon intermittente, c'est-à-dire en effectuant une course intense, suivie d'une récupération.

**Maxime ALLARD, arbitre-assistant F3** de notre District nous présente l'exercice.



Chaque arbitre se place au cône de départ A.

- au 1<sup>er</sup> bip, il part en courant sur 20 m.
- au 2<sup>ème</sup> bip, il doit avoir le pied au niveau cône B.
- il contourne le cône et revient à A avant le 3<sup>ème</sup> bip.
- il trotte jusqu'au plot C situé à 5 m pour récupérer.
- puis se replace au cône A de départ.

Les exercices sont adaptés aux catégories d'arbitres, en modifiant les vitesses de courses (11km/h, 13km/h, 15km/h, 18km/h,...), le nombre d'aller/retour, ou le temps de récupération.



Durant les 10 secondes de récupération, nous avons une projection d'une phase de jeu et devons prendre la bonne décision !

Les exercices de projection vidéo permettent d'évaluer le niveau de lucidité d'un arbitre en plein effort physique.



# « COUP D'ŒIL DANS LE RÉTRO »

# 5

*Référents et Formation continue*

[Retrouvez les comptes-rendus sur notre site internet en rubrique « arbitrage »](#)



## **LES FORMATIONS DES REFERENTS ARBITRES**

lundi 6/10/14, mardi 7/10/14 et mercredi 8/10/14

176 présents,  
42 excusés ou absents

*Remerciements aux clubs de  
AYZE, PERRIGNIER et SILLINGY  
pour le prêt des installations et l'accueil réservé.*

## **LA FORMATION CONTINUE DES ARBITRES/OBSERVATEURS**

27/10/14, 29/10/14, 30/10/14, 13/11/14.

83 arbitres/observateurs présents

*Remerciements aux clubs de  
GAVOT, HAUT GIFFRE, SILLINGY et ST JULIEN  
pour le prêts des installations et l'accueil réservé.*



# « COUP D'ŒIL DANS LE RÉTRO »

5

Tests Physiques et Tutorat

[Retrouvez les comptes-rendus sur notre site internet en rubrique « arbitrage »](#)



## RATTRAPAGE DES TESTS PHYSIQUES ARBITRES

Samedi 16/11/14

72 présents,  
31 excusés ou absents

*Remerciements au club de Cluses Scionzier pour leur accueil  
et au SIVOM de Cluses  
pour le prêt des installations.*



## LA RENCONTRE TUTEURS / JEUNES

Vendredi 21 novembre 2014

13 jeunes arbitres présents.  
8 tuteurs présents.



# RETOUR SUR LES STAGES HIVERNAUX 2015

6

Réunis lors des 2 premiers week-ends de Février, l'ensemble des arbitres qui officient sur nos championnats départementaux étaient rassemblés lors d'un stage de perfectionnement.

**\*\*\* 147 arbitres et observateurs ont participé aux différents stages proposés \*\*\***

Ce fut l'occasion de faire un bilan des satisfactions et difficultés rencontrées lors de la première partie de championnat, de rappeler quelques règles de fonctionnement mais aussi et surtout de travailler sur des axes techniques définis par la Direction Technique de l'Arbitrage.

**[Retrouvez le compte-rendu,](#)  
[l'article de presse ainsi que les photos sur notre site internet](#)**





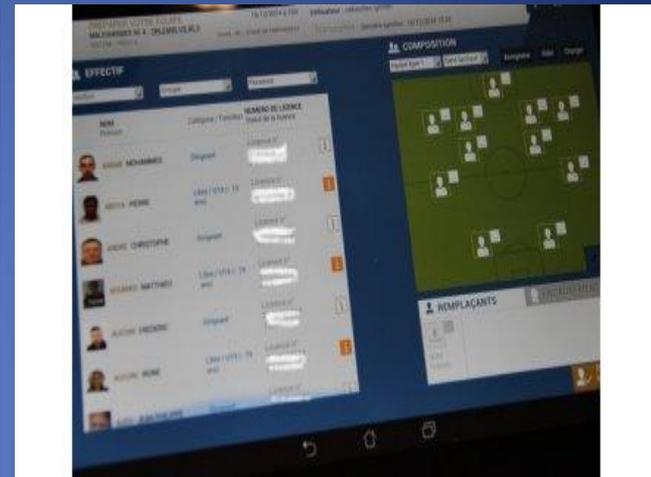
# LA FEUILLE DE MATCH INFORMATISÉE

7

**C'est fini**

**2015/2016**

- Excellence
- Promotion d'excellence
- U19 1<sup>ère</sup> série
- U15 Excellence



## LA FEUILLE DE MATCH INFORMATISÉE ARRIVE EN HAUTE SAVOIE

Après une première déclinaison dès la saison 2015/2016 sur une partie de nos compétitions, c'est bien l'ensemble des championnats qui l'utilisera en 2016/2017.

Les clubs ainsi que les arbitres seront formés d'ici quelques semaines à son utilisation.

Pour les plus réticents et/ou les plus curieux, trouvez ci-dessous 2 liens à découvrir:

<https://www.youtube.com/watch?v=B4tLWudaJbA&feature=youtu.be>

<https://www.youtube.com/watch?v=9YpXCupARY>



# LA COMMISSION DE PRÉVENTION

8

Rappels divers

1

## Grille d'évaluation de la sportivité

<https://docs.google.com/spreadsheet/viewform?formkey=dER5MTVDcU94aW05a0RISmR4ajN1Tmc6MA>

A remplir à l'issue de chaque rencontre par les arbitres.



Port obligatoire des brassards pour accéder aux bancs de touche !

(Article 21 RG du District)



## Debriefing d'après-match

EXCELLENCE

PROMOTION D'EXCELLENCE



L'entraîneur renseigné sur la feuille doit obligatoirement être présent au coup d'envoi et durant toute la rencontre.

L'arbitre devra noter: P (présent), A (absent)



# QUELQUES BONNES NOUVELLES

9

## DE NOS JEUNES ARBITRES

### WILLY DELAJOD EN PLAY OFF POUR L'ACCESSION EN NATIONAL



Dans la catégorie Fédéraux 4 , après avoir pris connaissance des observations à mi-saison des 98 arbitres répartis en dix groupes, la Commission Fédérale des Arbitres a sélectionné dix arbitres en tête de leur groupe pour concourir au cours de la seconde partie de saison à l'accession au titre de Fédéral 3 (National), parmi ceux-ci Willy DELAJOD (22 ans) fait partie des heureux élus.



### 4 JEUNES ARBITRES VALIDENT LA THEORIE PRE-LIGUE

Pierre CLARET, Florian DUJARDIN, Brian GALLEY et Alexis MASSON ont tout les 4 validé la théorie de l'examen pré-ligue de janvier 2015.

A noter qu'actuellement 10 arbitres concourent en pratique pour obtenir le titre de jeune arbitre de Ligue.  
Résultats attendus en mai/juin prochain.

### 2 ARBITRES HAUT-SAVOYARDS SÉLECTIONNÉS PAR LE FFF



La Fédération Française de Football (DTA) a sélectionné les 6 arbitres des finales du Challenge Jean Leroy (compétitions des sections sportives de second cycle) qui se dérouleront à Clairefontaine les 8 et 9 avril 2015.  
Parmi eux, officieront Adrien DUPERIER SIMOND et Romain PERPINAN pensionnaires de la section sportive arbitrage de Villeurbanne gérée par la Ligue. Tous deux sont issus du District de Haute-Savoie Pays de Gex.  
Félicitations à nos deux représentants !!



# RENCONTRE AVEC...

# 10

Gilles CHERON (ex arbitre de L1)



Après avoir sillonné des milliers de kilomètres à travers l'hexagone et même dans l'Europe entière...

Après avoir côtoyé nos plus illustres arbitres français (Wurtz, Vautrot, Quiniou, Sars, Batta,...).

nous sommes allés à la rencontre de:

**GILLES CHERON (ex-arbitre de L1)**

125 matchs en D1

183 matchs en D2

55 matchs internationaux



Aujourd'hui et après d'énormes sacrifices pour assouvir cette passion, il a décidé de prendre beaucoup de recul par rapport à l'arbitrage et au football pour se consacrer à son travail et aussi surtout à sa famille.

Le seul arbitre Haut-Savoyard et Gessien, à ce jour, à avoir officié au centre en L1 (ancienne D1), nous a accordé un entretien sur l'arbitrage d'hier et d'aujourd'hui.

Puissent nos jeunes arbitres fédéraux retrouver cette route tracée par Gilles il y a quelques années !!!  
La CDA remercie vivement Gilles pour sa disponibilité, son accueil et son humilité.

**Retrouvez ci-dessous l'interview qu'il a accordée à Denis ALLARD et Jérôme MENAND**

<http://www.dailymotion.com/video/x2jb2kx>



# INFORMATION TECHNIQUE

11

## Le traitement des joueurs blessés

Les lois du jeu sont claires en précisant que l'arbitre ne doit arrêter le jeu que pour les joueurs blessés nécessitant des soins, et que ces joueurs ne peuvent être soignés sur le terrain.

L'arbitre doit assumer l'entière responsabilité de l'arrêt du match et les joueurs ne devraient pas être encouragés à mettre le ballon hors du jeu lorsqu'un joueur est au sol.



### RÈGLE GÉNÉRALE À OBSERVER

- ❖ Après avoir interrogé le joueur blessé, l'arbitre autorise le soigneur à entrer sur le terrain pour diagnostiquer la blessure et organiser la prise en charge médicale et la sortie rapide du joueur.
- ❖ Le joueur blessé doit **obligatoirement sortir du terrain. Il quittera l'aire de jeu à pied s'il se trouve près des lignes de touche ou de but et s'il en a la capacité, ou sera évacué sur une civière appelée par l'arbitre.**
- ❖ L'arbitre est seul à pouvoir autoriser un joueur blessé à revenir sur la pelouse.
- ❖ Le retour du joueur se fera à partir des lignes de touche lorsque le ballon est en jeu ou de n'importe quel endroit du terrain lorsque le ballon est hors du jeu.

### LES EXCEPTIONS À LA RÈGLE

**Des joueurs peuvent être soignés sur le terrain sans obligation de le quitter, dans les cas suivants :**

- Blessure grave imposant des soins d'urgence sur la pelouse .
- Blessure d'un gardien de but, seul ou lors d'un choc avec un adversaire .
- Deux partenaires qui se blessent lors d'une collision .

### CAS PARTICULIER DU SAIGNEMENT

- ❖ Un joueur présentant un saignement doit quitter le terrain de jeu et ne peut y revenir qu'à la condition que le saignement soit stoppé.
- ❖ Un joueur ne peut pas porter des équipements où apparait du sang.
- ❖ Pour être autorisé à revenir en jeu, seul l'arbitre est habilité à vérifier ces conditions.

## ATTENTION



**Les désignations U15**  
seront assurées pour cette 2<sup>ème</sup> partie de saison  
par **Ivan ADOBATI** que vous pouvez joindre  
au 06 72 29 96 40 ou par mail [ivan.adobati@hotmail.fr](mailto:ivan.adobati@hotmail.fr)



## UTILISATION DES CRAMPONS SUR TERRAIN SYNTHÉTIQUE



*« l'utilisation des crampons métalliques n'est pas interdite.*

*Toutefois, si un arrêté municipal précise que les crampons métalliques sont interdits, l'arbitre est tenu de le faire respecter et interdira à un joueur l'utilisation de tels crampons. Il est précisé de plus que le panneau du constructeur du terrain ne peut être pris en considération comme faisant office d'arrêté municipal".*



## LIVRE DU FOOT ET SES RÈGLES

*est en vente au District au prix de 27 euros.*



# LA QUESTION QUIZZ

13

« A vous de jugez »

L'arbitre vient de siffler un coup de pied de réparation pour l'équipe A.  
Le n°9A pose le ballon sur le point de réparation et recule jusqu'à la ligne de la surface de réparation. Avant que l'arbitre ne donne le signal d'exécution, le joueur recule de quelques pas pour se retrouver hors de la surface de réparation à l'extérieur de l'arc de cercle. L'arbitre donne le signal. À ce moment-là, un partenaire du n°9A, régulièrement placé, s'élance et tire le coup de pied de réparation.

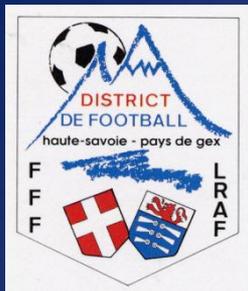
Décisions ?



Avertissement au botteur pour comportement antisportif.  
Coup franc indirect sur le point de réparation si le but n'est pas marqué.  
Si le but est marqué, coup de pied de réparation à refaire.

**RÉPONSE**





**« LA GAZETTE DE L'ARBITRAGE »**

**Nous restons à votre écoute.....**

**N'hésitez pas à nous transmettre des sujets, des infos, des articles,  
pour enrichir et faire vivre cette publication.**

**Votre contact: [denis.allard@yahoo.fr](mailto:denis.allard@yahoo.fr)**

